

XURŞİDBANU NATƏVANIN HƏYATI VƏ BƏDİİ FƏALİYYƏTİNƏ DAİR

Açar sözlər: Natəvan, fədakar ana, talesiz qadın, şeir, qəzəl, dövrəndən şikayət, ədəbi məclis

On the life and artistic activity of Khurshidbanu Natavan Summary

Khurshidbanu Natavan is remembered in the history of Azerbaijani literature and culture as a lyric poet and artist. He began his artistic career in the 1950s, when most of the poems he wrote under the name "Khurshid" disappeared, only a small part has survived. From 1870, the poetess took the nickname "Natavan" (helpless, weak, sick) and created ghazals with deep content. His poems were spoken during his lifetime and spread among his contemporaries in the form of manuscripts. As it is known from his pseudonym, Khurshidbanu came to our poem with an anxious inspiration and a complaining spirit.

As in Fuzuli, in his lyrics, joy and sorrow are united. Standing behind these contradictions, the poet sought the deep philosophical meaning of social contradictions, tried to reveal the essence of the causes of justice and injustice, happiness and misery. Realizing that there is a big gap between his dreams and the realities of life, Natavan could not reconcile with the laws of society and nature, nor with creation.

Key words: Natavan, selfless mother, unfortunate woman, poem, ghazal, complaint about the cycle, literary meeting

XIX əsrə Azərbaycan ədəbi mühiti bir sıra qüdrətli sənətkarlar, o cümlədən şairə qadınlar yetişdirmişdir: Xurşidbanu Natəvan, Fatma xanım Kəminə, Aşıq Pəri və s. Natəvanın fitri istedadının üzə çıxmazı və çiçəklənməsinin səbəblərindən biri, Şuşanın təkraredilməz yaradıcı ab-havası və mühiti də olmuşdur.

Nizami, Füzuli və Nəvai kimi sənətkarların yüksək poetik ənənəsindən tərbiyə alıb böyüyən Natəvan, yüksək şeir mədəniyyəti, orijinal yaradıcılığı ilə dövrün görkəmli sənətkarlarının – M.F.Axundzadə, Q.Zakir və S.Ə.Şirvani kimi görkəmli ədəbi simaların nəzər-diqqətini özünə cəlb etmişdir. Klassik irsə bələdliyi sayəsində Xurşidbanu Natəvan Azərbaycan şeirinin gözəl xüsusiyyətlərini ləyaqətlə davam etdirmiş və yüksək şairə təbi ilə poeziyamıza təsir göstərmişdir.

Natəvan haqqında mənbələrin də verdiyi məlumatlardan aydın olur ki, o, xan qızı olsa da, şəxsi həyatından, taleyindən razı qalmamışdır. Natəvan hələ uşaqlıqdan bir sıra mərhumiyətlərin, uğursuzluqların acısını dadmalı olmuş, onun uşaqlığı xanlığın iflası ilə bir vaxta düşdüyündən, ailədə hökm sürən məyusluq, pərişanlıq və əsəbilik ona da sirayət etmişdir. Sarayın cansızıcı həyatından bezən Natəvanı, ailədəki təklik də darixdirmişdir. Qəlbi açılmayan, üzü gülməyən Natəvan bədəncə də sağlam olmamış, zəif, cılız bir uşaq kimi böyümüşdür.

Onun gənclik illəri də olduqca çətin keçmişdir. Buna səbəb, onu əhatə edən mürəkkəb ictimai şərait, yaşadığı qaranlıq mühitin hər cür qanunsuzluqlara haqq qazandırması, ədalətsizliyə, özbaşınalığa şərait yaratması olmuşdur. Natəvan acı da olsa, öz hüquqsuzluğunu dərk etmiş və nəticədə bütün bunlar Xurşidbanunu bədbinləşdirmişdir.

Natəvanyaşadığı dövr və həyatda insan ləyaqətinin alçaldılmasına dözə bilməmiş, şəxsi arzularını buxovlayan cəmiyyətə etiraz əlaməti olaraq şeirlərində taleyində gileyənmiş, dövrünü vəfasızlıqda, xəyanətdə ittihəm etmişdir:

Olmuşam dəhri-bəla içrə bu gün divanə mən,
Varmadım meyxanəyə, sindirmadım peymanə mən.

Qəm yükün çəkməkdən, ey dil, bir dəm azad olmadım,
Gərçi cəhd etdim, nə hasil, yetmədim cananə mən.

Görməyim dişvardır, billah, səni mən, ey rəqib!
Zülfə bağlı, qoy gedim, axır düşüm zindanə mən.

Dövrü dönmüş dövr dövran etmədi kamimcə, ah!
Düşmənimdir, bilməzəm kim, netmişəm dövranə mən! (1, 21)

Xanlığın tamamilə ləğvi firavan həyat sürməyə adət etmiş ailənin müqəddərəti üçün qorxu törətmışdır. Natəvan on üç yaşında ikən Mehdiqulu xan ölmüş, ailə başsız qalmışdır. Fürsətdən istifadə edən şöhrətpərəst xan və bəylər bu ailə ilə qohum olmaq xəyalına düşmüş, fasılısız təklif və məsləhətləri ilə Natəvanı çıxılmaz vəziyyətdə qoymuşlar. Xan qızının nişanlanması tədbiri getdikcə ciddiləşmiş, bir müddət Qarabağ nüçəbaları ilə rəsmi dövlət dairələri arasında siyasi çəkişmələrə gətirib çıxarmışdır. “Mürtəce zadəgan və ruhani qruplaşmaları Xurşidbanunu nücabə nəslindən birinə nişanlamaqla kübar ailələr arasında birləşməni yaratmaq və xanlığı yenidən bərpa etmək məqsədi güdmüşlər. Çarizm isə əksinə, xan ailələrinin qohumlaşmaq cəhdinə mane olmağa çalışmışdır. Nəticədə Qafqaz canişini Vorontsov iqtisadi təzyiq göstərmək, hədə-qorxu gəlmək yolu ilə Xurşidbanunu çarın etibar etdiyi dağlıstanlı knyaz Xasay xan Usmiyevlə evlənmək məcburiyyətində qoymuşdur. Beləliklə, Natəvanın xoşbəxt ailə qurmaq arzusu da puça çıxmışdır” (2, 337).

Xurşidbanu sevmədiyi, xoşlamadığı çar generalının evində də sixıntıdan, laqeydilikdən, etinasızlıqdan və kobudluqdan başqa bir şey görməmişdir. Xasay xan kef məclislərindən qalmaz, ailə üzvlərinə can yandırmaz, təsərrüfata biganə münasibət bəsləyərdi. Buna görə də Natəvanda onun səmimiliyinə inam yeri qalmamışdı. Nəhayət, 1864-cü ildə Xasay xanın ailəsini atıb getməsi və knyaz Loris-Melikovla münaqişə nəticəsində sürgünə göndərilməsi, 1866-ci ildə orada özünü öldürməsi, Xurşidbanuya boşanmaq üçün qanuni əsas vermişdir. Ancaq bütün bunlara baxmayaraq, sanki zəmanə ilə şairə arasındaki mübarizəsi bununla bitməmiş, onu daha da sixıntılar salmışdır. Qarşıda onu gözləyən əzab-əziyyətli günlərin acısını duymuş və bir şeirində “Neçə qərinə keçib çəkməz əl cəfasından”-deyə, dövranla arasında olan ixtilafın davam etdiyinə işarə etmişdir. Tədqiqatçı Xədicə İsgəndərli “Xan qızı Natəvan” adlı məqaləsində diqqətləri bu məsələyə çəkərək yazır: “Öz gözəlliyi ilə dillər əzbəri olan Xurşidbanu həyatda öz xoşbəxtliyini tapa bilməmişdi” (3, 5).

Natəvan anası Bədircahan bəyimi itirdikdən sonra tamammilə tək qalmış və onun arxasız qalması düşmənlərini fəallaşdırılmışdır. Onlar Natəvanın hər addımına göz qoymuş, mədəni təşəbbüslerinə, xeyirxah tədbirlərinə riya donu geydirmişlər. Düşmənləri ilə mübarizədə çərəsiz qalan Natəvan, 1869-cu ildə Seyid Hüseyin Ağamirov adlı bir şuşalı ilə ailə qurmaq qərarına gəlmışdır. Lakin bununla Xurşidbanu başını bəlaya salmış, adət-ənənəni pozub rəiyyət oğluna getdiyi üçün hakim sinifləri qəzəbləndirmiş, ömrünün sonuna qədər təqib və təhdidlərdən yaxa qurtara bilməmişdir. Düşmənləri Natəvanın ailə üzvləri arasında pərxaşlıq salıb, böyük oğlu Mehdiqulu xanın evdən baş götürüb qaçmasına, uzaq vilayətlərə getməsinə müvəffəq olmuşlar. Oğlundan uzaq düşməsi ananı ayrılıq oduna yandırmış, intizarda qoymuşdur. Natəvanın məşhur “Ölürəm” və “Ey dust” rədifli mənzumələri də məhz bu ayrılığın təsiri altında yazılmışdır. Aşağıdakı beytlərdə Natəvan, ona yamanlıq edən düşmənlərini haqqın divanına çəkmişdir:

Rəqib töhməti etdi məni cüda, ey dust!
Bu zülmü gördü rəva, görməsin səfa, ey dust!

Çağırram Allahımı, hal-Natəvan ilə
Məgər ki, tez verə həq düşmənə cəza, ey dust! (1, 26)

Bunun ardınca 16 yaşlı oğlu Mir Abbasın ölümü Xurşidbanunu intəhasız dərdlərə, məşəqqətlərə düşər etmişdir. Oğul dərdinə tab gətirə bilməyən Natəvanın səhhəti pozulmuş, xəstə yatmış, sağalandan sonra da ruhi iztirablar, üzüntülər Xurşidbanunu rahat buraxmamışdır. Ağlamaqdan gözlərinin nurunu itirən Natəvanın, ayaqları da taqətdən düşmüştür. Onun “Könlüm” qəzəli şairənin məşəqqətləri günləri, keşməkeşli həyatı ilə çox yaxından səsləşir:

Yenə yarəb, nə qəmgindir, mənim bu şad olan könlüm,
Rümuzi-eşqdən agah olub, ustad olan könlüm.

... Fəraqın ruzi-məhşərdir, sərasər möhnəti-qəmdir,
O zülfün kimi dərhəmdir, mənim azad olan könlüm.

Baxın bu Natəvan zarə, günü bəxtim kimi qarə
Gəzər Məcnun tək avarə, mənim naşad olan könlüm (1,28)

Ömrünün son illəri Natəvan üçün həm həyatda, həm də sənətdə ağır və təlatümlü keçmişdir. Yaşı altmışlı haqlayan xəstə şairənin ixtiyarındaki kənd və yaylaqların xeyli hissəsi alınıb Xasay xanın uşaqları arasında bölüşdürülmüşdür. 1891-ci ildə Seyid Hüseyin həyatdan köcmüş, Natəvanın ondan olan üç oğlu, iki qızı vərəsəlikdən məhrum edilmişdir. “Şairənin evindən qiymətli əşyalar yoxa çıxdığından borca düşmüş, Mil

düzündən çəkdirdiyi su arxi yarımcıq qalmışdır. Borcları ödəmək üçün onun qadın zinət əşyaları, əkin və xırman yerləri satışa qoyulmuşdur. Ruh düşkünlüyü, səhhətində baş verən ciddi dəyişikliklər onu ədəbiyyat və sənət meydanından çəkilməyə vadar etmişdir. Natəvan öz halını belə şərh etmişdir:

Qəmü-əyyamidən çox natəvanəm,
Əliləm, naxoşam, əfsürdəcanəm.

Bu tətildən özüm də bədgümanəm
Məgər kuhi-qəmə Fərhad oldum (1, 33).

Getdikcə səhhəti ağırlaşan Natəvan, 1897-ci il oktyabr ayının 1-də Şuşada vəfat etmişdir.

X. Natəvanın bir sənətkar kimi püxtələşməsində ədəbi mühitin rolu az olmamışdır. Xasay xanın hökumət dairələrindəki qulluğu ilə əlaqədar olaraq, Xurşidbanunun beş il Tiflisdə yaşaması onun şair və rəssam kimi formallaşmasına təsir göstərmışdır. Tiflis mühiti xan qızına Qafqazın çoxmillətli mədəniyyəti ilə tanış olmaq və ondan bəhrələnmək imkanı yaratmışdır. Həmçinin bir sıra vilayət və şəhərlərə səyahətə çıxması Natəvanın təfəkkür dairəsinin genişlənməsinə, dünyagörüşünün artmasına təkan vermişdir.

1870-1880-ci illərdə Xurşidbanu Natəvanın həyatında və yaradıcılığında yeni mərhələ başlanmışdır. Şairə maarifin, mədəniyyətin yayılmasına kömək göstərmiş, bir sıra mədəni tədbirlərdə fəal iştirak etmişdir.

İncəsənətin bütün növlərinə bələd olması Natəvanı dövrünün görkəmli sənətkarları ilə yaxınlaşdırışdır. Onun düzəltdiyi ziyaflərin, söhbət məclislərinin iştirakçıları çox vaxt müxtəlif sənəti təmsil edən ziyalılar olmuşdur. Uzaq şəhərlərdə oxuyan azərbaycanlı tələbələr, yoxsul alim, şair və sənətkarlar Xurşidbanudan yardım almışlar. 1911-ci ildə "Kaspı" qəzeti 146-cı sayında yazılırdı: "Qarabağla birlikdə bütün Zaqqafqaziyanın sənət sahibləri onun himayəsinə sığınırı".

X. Natəvan yüksək mənəvi keyfiyyətlərə malik bir insan olmuşdur. 1920-ci illərdə Şuşada müəllimliklə məşğul olan **Mirzə Xosrov Natəvan haqqındaki qeydlərində yazırkı ki, bir dəfə Xurşidbanu Natəvan oğlu Mehdiqulu xan Vəfa ilə bərabər faytonda bir neçə şəxslə Bərdəyə gedirmişlər**. Ağdamla Bərdə arasında "Narlı dərə" deyilən yere yaxın kənddə yaşayan bir qarşı Xan qızının gəlmək xəbərini eşidib yolun kənarında çəmənlik bir təpə üstündə yerə köhnə bir kilim salaraq, orada çay hazırlamış, sonra gəlib yolun içində dayanaraq onların gəlməsinə müntəzir olmuşdu. Faytonun qabağınca gələn atlı qadına yoldan çıxmاسını bildirmiş və onu təhqir etmişdi. Qadın isə durduğu yerdən tərpanməmiş və Xan qızı ilə görüşəcəyini atlıya söyləmişdi. Bu anda Xurşidbanu:

-Qadına mane olma, -deyə atlıya əmr etmişdi. O saat faytona yaxınlaşaraq xanımı ədəblə salam verdikdən sonra faytondan düşərək yaşıl çəmənlikdə çaya qonaq olmasını ondan xahiş etmişdi. Xanım onun xahişini məmənnuniyyətlə qəbul edərək faytondan düşmüş və oğlu ilə bərabər qadının təşkil etdiyi çay süfrəsinə qonaq olmuşdu. Çayı içəndən sonra xanım qarının yaşayışı haqqında onu xeyli sorğu-sual etmiş, bu mehmənnəvazlığın qarşısında öz təşəkkürünü bildirmişdi. Ayağa duran vaxtda Xan qız qarşı duymadan döşəkçənin altına xəlvətcə pul qoymuş və qarşı ilə görüşüb faytona minmişdi. Döşəkçəni qaldırarkən üç yüz manatı görən qarşı Xurşidbanu Natəvana və oğluna səmimi qəlblə xeyir-dua və təşəkkür etmişdi".

B.Məmmədov "Xurşidbanu Natəvan" kitabında yazar: "Hətta xatirələrdə Natəvanın "Xanlıq Şükür" adı ilə tanınan xidmətçisinə musiqi təlimi verməklə onu məşhur xanəndə etməsindən də danışılır" (5, 60).

X. Natəvan bədii yaradıcılığa təxminən XIX əsrin 50-ci illərindən başlamış, ilk vaxtlar onun "Xurşid" imzası ilə yazdığı şeirlərin əksəriyyəti itib-batmış, yalnız cüzi bir hissəsi bizi gəlib çatmışdır. 1870-ildən etibarən şairə özünə "Natəvan" (köməksiz, zəif, xəstə) təxəllüsü götürərək, dərin məzmunlu qəzəllər yaratmışdır. Onun şeirləri hələ sağlığında dildən-dilə düşmüş, müasirləri arasında əlyazması şəklində yayımlılmışdır. Təxəllüsündən bəlli olduğu kimi, Xurşidbanu şeirimizə narahat bir ilhamla, şikayətçi bir ruhla gəlmişdir. Füzulidə olduğu kimi, onun lirikasında da sevinclə kədər birləşərək vəhdət yaratmışdır. Şair bu təzadaların arxsında dayanaraq, ictimai ziddiyyyətlərin dərin fəlsəfi mənasını axtarmış, ədalətlə haqsızlığı, səadətlə bədbəxtliyi törədən səbəblərin mahiyyətini açmağa çalışmışdır. Arzuları ilə həyat həqiqətləri arasında böyük uçurum olduğunu dərk edən Natəvan, nə cəmiyyət və təbiət qanunları ilə, nə də yaradılışla barişa bilməmişdir.

XIX əsr Azərbaycan lirikasının gözəl nümunələrindən biri olan "Olaydı" qəzəlinin dərin ictimai məzmunu vardır. XX əsrin görkəmli söz ustası Səməd Vurğun "Xurşidbanu Natəvan" məqaləsində bu şeiri "böyük insanın qüssə və kədəri" kimi mənalandıraraq demişdir: "Şairəmizin bu acı sətirlərində feodal dönyasının düşüncə və hiss adamlarına nə qədər darlıq etdiyini görürük. Onların kədəri ictimai ədalətsizliyə qarşı, insanın köləliliyinə və onun ləyaqətinin alçaldılmasına qarşı olan protest formalarından biridir". (6, 147)

Nə mən olaydım, ilahi, nə də bu aləm olaydı!
Nə də bu aləm əra dil müqəyyədi-qəm olaydı!

Şair burada insanlara zindan kəsilən feodal dünyasının ədalətsiz qanunlarına öz narazılığını bildirmişdir.

Natəvanın mənalı ömrü, hadisələr, ziddiyətlər və sarsıntılarla dolu hayatı ona zəngin ədəbi material vermişdir. Necə deyərlər şair özündən mövzu uydurmağa ehtiyac duymamışdır. Onun qəzəlləri əsasən, ya baş vermiş hər hansı bir əhvalatla əlaqədar yaranmış, ya da unudulmaz təəssüratların, xoş təsadüflərin və ya poetik müşahidələrin məhsulu olmuşdur.

Natəvanın 20 ilə yaxın rəhbərlik etdiyi “Məclisi-üns” ədəbi məclisində Azərbaycan, fars dilləri ilə yanaşı, ciğatay dilində də qiymətli əsərlər yaranmışdır. Məclisdə klassiklərdən tərcümələr edilmiş, Xaqani, Nizami və Füzuli kimi qüdrətli qələm sahiblərinin əsərlərinə nəzirələr yazılmışdır. Şeirlərinin bir qismi də bu məşğələ zamanı məclis üzvlərinin bədahətən söylədikləri beyt və ya misralardan düzəlmüşdir. Aşağıdakı mənzum parçaya diqqət edək:

Natəvan. Kaş əzəldən gəlməyəydim, ey fələk, dünyaya mən,
Kəminə. Gəldiyim gündən əsirəm bir quru sevdayə mən.
Fəna. Vermişəm dil, bağlayıb bel bir vəfasız dilbərə,
Növrəs. Salmışam billah, bəlasız başımı qovğayə mən.
Həsən. Əqli-aləmdə, könül, nə sidq vardır, nə sefa,
Məxfi. Mehrisizdirlər sərasər, kimsədə yoxdur vəfa.
Təbib. İndi ki, var dustaqlarda hiyləvü kibi-riya,
Aşıq. Nə görəydim hiyləni, həm nə düşəydim vayə mən.

Xurşidbanunun iztirabları, əzablari çoxaldıqca, şəxsi kədər dairəsindən çıxıb, çox analara məxsus olan ələm və qüssə həddinə çatmışdır. Üz vermiş fəlakət bəzən də talesiz aşiqlərin başına gələn müsibətlər timsalında təzahür etmişdir:

Nə hicrü yarə taqətü halim vəfa edər,
Nə vəslə çatmaz əl, edibən dad, ağlaram (1, 38)

M.Füzuli poeziyasının təsiri Natəvanın şeirlərinin yalnız məzmununda, mövzu və ideyalar aləmində deyil, onun yaradıcılığının formasında, bədii strukturunda, qəzəllərinin vəznində, daxili bölgüsündə, habelə poetik dilində, təsvir və ifadə sistemində də aydın müşahidə edilir. Onun “Olmuşam dəhri-bəla içərə bu gün divanə mən”, “Dilbəra, dərdi-dilimdən belə ünvan etdim”, “Zəmanə saldı əcəb möhnətü-mələlə məni” misraları ilə başlanan qəzəlləri bilavasitə Füzulinin təsiri ilə yazılmış, Natəvan böyük ustادın sənətkarlıından bacarıqla bəhrələnmişdir.

References

1. Classical Azerbaijani literature. Khurshidbani Natavan. Works. Baku. Lider Publishing House, 2004
2. Feyzulla Gasimzade. XIX century Azerbaijani literature. Baku. “Science and education”, 2017
3. Khadija Iskenderli. "Khan gizi Natavan". "Adalat" newspaper, Baku, 2012. October 10
4. Baylar Mammadov to "Khurshudbanu". "Ulduz", Baku, 1995, №1
5. Baylar Mammadov "Khurshidbani Natavan", Baku, 1994
6. Samad Vurgun, Works, in 6 volumes, 5th volume, Baku, 1972

Rəyçi: dos.V.Allahverdiyev

Göndərilib: 27.04.2021

Qəbul edilib: 03.05.2021